

# 奖券基金

# 奖券基金

## 备忘录

立法局决议通过由一九六五年六月三十日起成立奖券基金，目的是以补助金、贷款及垫付款项形式为社会福利服务提供资助。该基金接收了一笔根据《1962年政府奖券条例》发行的奖券所筹集到而又尚未动用的款项。一九六五年至一九七五年期间，政府奖券的收入净额拨归奖券基金所有。旧式奖券于一九七五年九月改为六合彩，并成为奖券基金现时的主要资金来源。

2 自二〇〇三年四月一日开始，奖券基金的资产已并入外汇基金内进行投资。由二〇〇七年四月一日起，基金存放于外汇基金的投资回报按外汇基金投资组合过去6年的平均回报率计算，惟最低回报须保证不低于外汇基金三年期票据在过去一年的平均孳息率。

### 支付款项

#### 总目 341 – 非经常补助金

3 在总目 341 – 非经常补助金项下的拨款，用以应付社会福利服务方面的核准非经常开支承担项目所需的现金流量及支付整体补助金和小额补助金。如有关计划属试验性质及有实施期限，也可从这个总目拨出补助金，支付这些计划的经常开支。社会福利署署长已获授权参照奖券基金咨询委员会的意见，批核这个总目的开支，但作医疗或教育用途而又含有社会福利成分或超逾 4,000,000 元的承担额，则须交由财政司司长批核。

4 分目 990 整体补助金是按机构拨款予其资助福利服务，以支付每个服务单位不超过 500,000 元的小型工程项目及每单项不超过 50,000 元的家具、设备及车辆(不包括购置或更换车辆)的非经营开支。社会福利署署长获授权参照奖券基金咨询委员会的意见，批核整体补助金。

5 社会福利署署长也获授权批核分目 995 小额补助金(整体拨款)项下的开支，有关开支必须用于提供社会福利的非政府机构所使用的楼宇的小型装修或翻新工程，或供这些机构购置家具及设备，而所需开支须介乎 10,000 元与 400,000 元之间，并且不合乎整体补助金的范围。

#### 总目 361 – 额外承担

6 在总目 361 – 额外承担项下的拨款，用以在年内如总目 341 项下的开支超逾原来的拨款额时应付有关的额外开支，但有关开支目前仍未能确定及作出具体分配。年内，总目 341 项下不时会有额外拨款获批核，除非在他处可省下款项抵销，否则会从这个总目删减同等数额的款项以支付有关的额外拨款。

### 二〇〇九至一〇年度

7 二〇〇九至一〇年度的修订预算开支只包括总目 341 – 非经常补助金项下的 970,061,000 元。二〇〇九至一〇年度的修订预算收入为 1,443,997,000 元。

### 二〇一〇至一一年度

8 二〇一〇至一一年度的预算支出为 1,054,024,000 元。这个数额包括总目 341 – 非经常补助金项下的 890,943,000 元及总目 361 – 额外承担项下的 163,081,000 元。二〇一〇至一一年度的预算收入为 1,456,366,000 元。

9 计及二〇一〇至一一年度的预算收支，以及奖券基金截至二〇一〇年四月一日的预算结余，该基金截至二〇一一年三月三十一日的预算结余为 7,978,351,000 元，可供应付日后的开支。

## 奖券基金

### (支出)

分目 (编号)	2008-09 实际开支	2009-10 核准预算	2009-10 修订预算	2010-11 预算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>总目 341 - 非经常补助金</b>					
006	香港仔街坊福利会社会服务 中心.....	602	1,219	3,038	<b>451</b>
035	建筑署 .....	14,682	48,473	36,481	<b>59,806</b>
045	关注妇女性暴力协会 .....	—	—	—	<b>488</b>
068	浸会爱羣社会服务处 .....	1,197	305	5,230	<b>610</b>
078	香港小童群益会 .....	—	—	826	<b>987</b>
120	香港明爱 .....	9,344	22,203	27,977	<b>11,033</b>
129	卓金有限公司 .....	11,577	17,504	6,022	<b>2,994</b>
132	长洲乡事委员会青年综合服务 中心.....	—	—	300	<b>2,365</b>
136	中华锡安传道会有限公司 .....	—	126	2,559	<b>135</b>
140	香港中华基督教青年会 .....	—	4,125	6,501	<b>255</b>
148	基督教励行会 .....	602	602	602	<b>339</b>
150	基督教家庭服务中心 .....	3,365	8,429	9,612	<b>6,117</b>
152	基督教宣道会香港区联会有 限公司.....	—	—	1,465	<b>799</b>
172	善牧会 .....	—	6,593	1,697	<b>8,650</b>
182	卫生署 - 护养院 .....	—	1,776	—	<b>1,776</b>
184	社会福利署署长法团 .....	18,852	36,443	30,000	<b>40,000</b>
213	颐盈投资有限公司 .....	978	3,189	2,000	<b>2,145</b>
218	基督教香港信义会社会服务部 总处.....	1,491	3,011	4,309	<b>992</b>
248	荣颂团契有限公司 .....	—	—	369	<b>5,189</b>
267	和谐之家有限公司 .....	7,129	418	933	<b>723</b>
268	基督教灵实协会 .....	3,283	1,538	1,427	<b>7,031</b>
276	伸手助人协会 .....	2,556	48,830	16,283	<b>32,128</b>
288	港九街坊妇女会有限公司 .....	—	—	—	<b>204</b>
300	匡智会 .....	2,654	3,141	8,913	<b>3,974</b>
320	香港佛教联合会 .....	—	2,283	2,283	<b>3,780</b>
337	香港基督教培道联爱会 .....	—	441	680	<b>201</b>
340	香港基督教服务处 .....	4,818	943	6,167	<b>3,478</b>
357	港专机构有限公司 .....	602	602	602	<b>339</b>
370	香港善导会 .....	163	1,306	1,258	<b>1,566</b>
390	香港家庭福利会 .....	4,205	2,908	6,462	<b>693</b>
400	香港青年协会 .....	4,699	15,829	14,519	<b>13,650</b>
420	香港青少年培育会 .....	203	100	576	<b>12</b>
444	香港伤健协会 .....	—	1,833	1,817	<b>112</b>
460	香港红十字会 .....	—	—	—	<b>1,595</b>
471	香港单亲协会 .....	602	602	602	<b>339</b>
484	香港盲人辅导会 .....	—	4,547	3,265	<b>1,828</b>
490	香港保护儿童会 .....	144	—	196	<b>133</b>
510	香港学生辅助会 .....	—	—	432	<b>2,820</b>
511	香港天水围妇女联合会 .....	—	—	14	<b>78</b>

## 奖券基金

(支出)

分目 (编号)	2008-09 实际开支	2009-10 核准预算	2009-10 修订预算	2010-11 预算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>总目 341 — 非经常补助金 — 续</b>					
516	香港基督教女青年会.....	649	13,974	11,010	<b>16,005</b>
517	香港妇女基金会有限公司.....	—	—	25	<b>725</b>
530	房屋署.....	8,674	13,202	11,072	<b>20,535</b>
560	香港国际社会服务社.....	809	602	1,496	<b>688</b>
600	基督教怀智服务处.....	1,798	—	1,618	<b>586</b>
605	九龙妇女福利会.....	21	1,602	371	<b>2,000</b>
610	蓝田街坊福利会有限公司.....	—	—	—	<b>610</b>
634	香港路德会社会服务处.....	428	855	4,878	<b>467</b>
646	香港心理卫生会.....	640	1,206	6,344	<b>339</b>
660	旺角街坊会有限公司.....	—	—	—	<b>620</b>
672	街坊工友服务处教育中心有限 公司.....	—	—	—	<b>359</b>
674	邻舍辅导会.....	21,703	41,435	39,922	<b>5,912</b>
682	新生精神康复会.....	1,981	6,407	2,936	<b>1,771</b>
684	新界社团联会再培训中心有限 公司.....	602	602	602	<b>339</b>
728	竹园神召会有限公司.....	—	8,027	2,614	<b>8,954</b>
730	保良局.....	20,326	9,181	33,852	<b>12,126</b>
768	利民会.....	—	—	483	<b>60</b>
790	救世军.....	1,995	5,251	16,069	<b>7,044</b>
816	沙田妇女会有限公司.....	602	602	602	<b>339</b>
820	香港圣公会福利协会.....	767	20,096	10,243	<b>23,947</b>
830	啬色园.....	2,689	234	7,763	<b>1,200</b>
837	社会福利署.....	289,690	74,855	246,527	<b>201,245</b>
839	香港戒毒会.....	424	12,771	457	<b>15,570</b>
844	扶康会.....	1,267	4,804	4,659	<b>2,735</b>
848	香港耀能协会.....	8,429	7,044	8,706	<b>2,351</b>
856	圣公会圣基道儿童院有限 公司.....	—	—	500	<b>445</b>
860	圣雅各布福群会.....	3,243	4,439	8,905	<b>3,665</b>
890	基督教香港崇真会社会服务 有限公司.....	—	1,988	2,043	<b>1,028</b>
892	屯门区妇女会有限公司.....	602	602	602	<b>339</b>
894	通善坛安老院.....	796	—	321	<b>1,623</b>
896	东华三院.....	22,272	28,072	27,241	<b>43,662</b>
929	香港西区妇女福利会.....	—	309	340	<b>777</b>
945	综合青少年服务中心现代化 计划.....	16,624	8,286	19,320	<b>673</b>
947	青少年服务单位和小区中心 现代化工程.....	—	—	60,928	<b>131,644</b>
962	仁济医院.....	891	1,774	12,259	<b>2,832</b>
966	循道卫理杨震社会服务处.....	3,918	1,622	14,895	<b>3,688</b>

## 奖券基金

### (支出)

分目 (编号)	2008-09 实际开支	2009-10 核准预算	2009-10 修订预算	2010-11 预算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>总目 341 - 非经常补助金 - 续</b>				
971				
元朗大会堂管理委员会有限 公司.....	602	602	602	<b>339</b>
974				
圆玄学院.....	6,692	866	10,632	<b>2,730</b>
990				
整体补助金.....	54,089	120,600	119,852	<b>121,156</b>
995				
小额补助金(整体拨款).....	16,128	30,000	13,000	<b>30,000</b>
雅丽氏何妙龄那打素慈善 基金会.....	—	—	500	—
亚洲妇女协进会有限公司.....	—	—	603	—
工程及医疗义务工作协会.....	—	632	633	—
志莲净苑.....	(25)	1,199	579	—
青松观有限公司.....	707	—	1,362	—
竹林明堂有限公司.....	—	178	222	—
锺锡熙(长洲)安老院有限 公司.....	—	—	425	—
心光盲人院暨学校.....	1,317	—	—	—
鳳溪公立学校.....	—	—	778	—
民政事务总署.....	76	—	—	—
协康会.....	7,437	—	4,999	—
香海正觉莲社.....	597	617	3,530	—
香港公教婚姻辅导会.....	—	—	62	—
香港菩提学会.....	—	—	505	—
香港青少年服务处.....	—	627	1,415	—
香港社会服务联会.....	6,171	—	7,406	—
香港唐氏综合症协会.....	3,514	382	493	—
香港职业发展服务处有限 公司.....	2,119	—	499	—
香港伤残青年协会.....	—	125	516	—
香港女童军总会.....	315	—	—	—
香港游乐场协会.....	—	—	513	—
香港复康会.....	430	—	549	—
香港耆康老人福利会.....	944	18	5,546	—
香港聋人福利促进会.....	696	—	—	—
香港南区妇女会.....	—	35	100	—
香港防癆、心脏及胸病协会.....	—	—	3,009	—
思拔中心.....	234	—	—	—
九龙乐善堂.....	5,185	692	473	—
天保民学校.....	332	85	458	—
颂恩医疗护理有限公司.....	1,149	—	—	—
香港基督教循道卫理联合 教会.....	—	—	623	—
循道卫理中心.....	4,945	1,783	950	—

## 奖券基金

(支出)

分目 (编号)	2008-09 实际开支	2009-10 核准预算	2009-10 修订预算	2010-11 预算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>总目 341 - 非经常补助金 - 续</b>				
香港公开大学 .....	622	—	—	—
博爱医院 .....	232	1,774	6,118	—
耶稣宝血女修会 .....	190	—	—	—
生命热线 .....	—	—	2,061	—
慧进会 .....	92	—	—	—
香港扶幼会 .....	—	—	33	—
深入就业援助计划 .....	(20,419)	—	11,487	—
仁爱堂有限公司 .....	—	2,278	4,508	—
总目 341 : 总额 .....	599,959	671,654	970,061	<b>890,943</b>
<b>总目 361 - 额外承担</b>				
001 额外承担 .....	—	1,136,874	—	<b>163,081</b>
总目 361 : 总额 .....	—	1,136,874	—	<b>163,081</b>
总额(支出) .....	599,959	1,808,528	970,061	<b>1,054,024</b>

## 奖券基金

(收入)

分目 (编号)	2008-09 实际收入	2009-10 修订预算	2010-11 预算
	\$'000	\$'000	\$'000
<b>偿还的贷款</b>			
<b>总目 352 - 贷款</b>			
中华海岸公益团 .....	284	—	—
<b>总目 352 : 总额</b> .....	284	—	—
<b>偿还的贷款 : 总额</b> .....	284	—	—
六合彩奖券 .....	951,194	883,404	<b>915,207</b>
车牌拍卖 .....	60,968	64,472	<b>59,232</b>
投资收入 .....	583,867	489,162	<b>475,000</b>
捐款 .....	5,321	6,927	<b>6,927</b>
补助金退款 .....	809	32	—
<b>总额(收入) .....</b>			
	<b>1,602,443</b>	<b>1,443,997</b>	<b>1,456,366</b>

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
	<b>总目 341 - 非经常补助金</b>				
006	<b>香港仔街坊福利会社会服务中心</b>				
015	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在香港/离岛区包括东涌推行欣晓(优化)计划 .....	1,845	904	602	339
018	为位于香港仔华富邨的赛马会黄志强长者地区中心的新增部分进行装修工程 .....	1,722	—	500	1,222
019	为位于香港仔华富(一)邨的华贵长者日间护理中心的新增部分进行装修工程 .....	525	—	499	26
		4,092	904	1,601	1,587
035	<b>建筑署</b>				
045	在九广铁路旺角站址兴建 1 间长者活动中心及进行装修工程 .....	1,458	—	—	1,458
151	在粉岭第 19 区私人发展计划内兴建 1 间长者活动中心及进行装修工程 .....	1,457	1,388	—	69
152	在粉岭第 19 区私人发展计划内兴建 1 间日间幼儿园及进行装修工程 .....	3,306	3,149	—	157
303	在黄大仙琼东街私人机构参建居屋计划内兴建 1 间长者活动中心及进行装修工程 .....	6,895	—	—	6,895
348	在位于大角咀的香港油麻地小轮船有限公司的私人发展地区内兴建 1 间护理安老院 .....	23,121	—	—	23,121
359	为位于慈正邨第三期的 1 间安老院暨长者日间护理中心进行装修工程 .....	29,000	20,286	1,000	7,714
364	在青山医院前职员宿舍地盘兴建 1 间特定用途康复综合大楼及进行装修工程 .....	334,168	271,253	700	62,215
372	为位于秀茂坪邨第 8 期的 1 间严重弱智人士宿舍进行装修工程 .....	13,340	7,111	500	5,729
379	为搬迁社会福利署辖下 4 个服务单位往前竹园儿童院进行装修工程 .....	12,890	9,465	500	2,925
380	在屯门第 10 区井财街的政府公共工程计划内兴建 1 间儿童及青少年综合服务中心 .....	28,000	25,000	1,000	2,000
381	在市区重建局发展计划下在大角咀樱桃街兴建 1 间安老院暨日间护理中心 .....	14,829	—	1,000	13,829



**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
035	<b>建筑署</b> — 续				
382	在市区重建局发展计划下在第一街和第二街之间的地盘兴建 1 间安老院暨日间护理中心.....	16,822	—	1,000	15,822
385	在东涌第 17 区的政府综合大楼内兴建 1 间有 150 个名额的安老院 .....	59,180	38,944	14,000	6,236
389	在水围第 109 区设计及兴建 1 间综合小区精神健康支持服务中心及长期护理院 .....	156,800	—	1,000	155,800
391	在粉岭第 44 区的政府大楼兴建 1 间地区长者小区中心暨综合家居照顾服务队及 1 间综合家庭服务中心 .....	76,900	—	—	76,900
		<u>778,166</u>	<u>376,596</u>	<u>20,700</u>	<u>380,870</u>
045	<b>关注妇女性暴力协会</b>				
001	为搬迁风雨兰危机中心进行装修工程.....	977	—	—	977
		<u>977</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>977</u>
068	<b>浸会爱群社会服务处</b>				
009	为青衣长者邻舍中心进行翻新工程 .....	1,155	667	—	488
015	支付推行一项业务改善计划以改善财务管理系统的费用 .....	728	307	222	199
017	为大埔浸信会区张秀芳长者邻舍中心进行翻新工程 .....	1,184	20	1,144	20
018	为位于彩辉邨的精神康复者家属资源及服务中心进行翻新工程.....	981	—	834	147
		<u>4,048</u>	<u>994</u>	<u>2,200</u>	<u>854</u>
078	<b>香港小童群益会</b>				
053	社会福利界非政府机构个人计算机更新计划 .....	1,377	—	826	551
054	为赛马会粉岭青少年综合服务中心的副办事处进行装修工程 .....	1,453	—	—	1,453
		<u>2,830</u>	<u>—</u>	<u>826</u>	<u>2,004</u>
120	<b>香港明爱</b>				
147	为位于粉岭的明爱综合家庭服务中心进行装修工程 .....	2,982	2,301	—	681
149	为位于屯门的明爱综合家庭服务中心进行装修工程 .....	3,433	3,194	—	239

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至	2009-10 修订预算开支	结余
			31.3.2009 止 的累积开支		
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
120	香港明爱—续				
150	为位于东头邨的明爱综合家庭服务中心进行改建工程.....	1,613	1,088	236	289
151	为位于东头邨的明爱综合家庭服务中心进行装修工程.....	1,037	900	102	35
153	为位于九龙城的明爱九龙小区中心进行翻新工程.....	5,454	161	4,500	793
155	为位于彩云的明爱培立中心的地下排水渠及水务设施进行修葺工程.....	935	—	888	47
156	为位于元朗天水围的1间地区长者小区中心的新增部分进行装修工程.....	1,990	1,759	—	231
158	为位于筲箕湾爱秩序湾道的1间综合家庭服务中心进行装修工程.....	3,968	3,291	61	616
160	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在香港/离岛区包括东涌推行欣晓(优化)计划.....	1,845	904	602	339
167	为明爱香港仔综合家庭服务中心(田湾/薄扶林)(三楼)进行装修工程.....	1,423	—	54	1,369
168	为明爱香港仔综合家庭服务中心(田湾/薄扶林)(五楼)进行装修工程.....	940	56	784	100
169	为明爱香港仔综合家庭服务中心(田湾/薄扶林)购置家具及设备.....	484	—	193	291
172	为明爱长者中心迁往观塘彩盈邨进行装修工程.....	2,711	—	1,500	1,211
173	为位于彩云的明爱培立中心进行斜坡修葺工程.....	4,137	—	1,000	3,137
174	为位于屯门的李嘉诚护理安老院范围内的2幅斜坡进行巩固/维修工程.....	1,011	—	101	910
178	为明爱坚尼地城幼儿学校进行翻新工程及购置家具及设备.....	414	—	400	14
179	为位于屯门大兴邨的明爱容圃中心进行装修工程.....	2,271	—	1,000	1,271
182	为位于中环的明爱中区长者中心进行翻新工程.....	907	—	—	907
183	社会福利界非政府机构个人计算机更新计划.....	3,573	—	1,000	2,573
184	为明爱西九龙日间护理中心的副办事处进行装修工程.....	708	—	566	142
185	为明爱西九龙日间护理中心购置家具及设备.....	780	—	—	780

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
120	<b>香港明爱—续</b>				
186	为明爱西九龙日间护理中心进行改建工程 .....	401	—	100	301
187	为明爱深水埗综合家居照顾服务的新单位进行装修工程 .....	904	—	723	181
188	为位于东涌的明爱富东苑以1辆新12座位私家轻型巴士更换现有的1辆13座位私家轻型巴士 .....	614	—	—	614
		<u>44,535</u>	<u>13,654</u>	<u>13,810</u>	<u>17,071</u>
129	<b>卓金有限公司</b>				
001	为位于葵涌石荫邨的1间安老院暨长者日间护理单位进行装修工程 .....	18,388	11,366	4,322	2,700
002	为位于葵涌石荫邨的1间安老院暨长者日间护理单位购置家具及设备 .....	2,206	211	1,700	295
		<u>20,594</u>	<u>11,577</u>	<u>6,022</u>	<u>2,995</u>
132	<b>长洲乡事委员会青年综合服务中心</b>				
001	为位于长洲的长洲乡事委员会青年综合服务中心进行翻新工程 .....	2,665	—	300	2,365
		<u>2,665</u>	<u>—</u>	<u>300</u>	<u>2,365</u>
136	<b>中华锡安传道会有限公司</b>				
004	为慈云山青少年综合服务中心进行翻新工程 .....	2,694	—	2,559	135
		<u>2,694</u>	<u>—</u>	<u>2,559</u>	<u>135</u>
140	<b>香港中华基督教青年会</b>				
054	为位于天水围103区第2期的1间新综合青少年服务中心进行装修工程 .....	5,348	—	5,093	255
		<u>5,348</u>	<u>—</u>	<u>5,093</u>	<u>255</u>
148	<b>基督教励行会</b>				
003	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在沙田/大埔/北区推行欣晓(优化)计划 .....	1,845	904	602	339
		<u>1,845</u>	<u>904</u>	<u>602</u>	<u>339</u>
150	<b>基督教家庭服务中心</b>				
033	为位于将军澳翠林邨的综合职业康复服务中心进行翻新工程 .....	3,727	3,129	110	488

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
150	<b>基督教家庭服务中心—续</b>				
037	为 1 间妇女庇护中心恬宁居原址扩展进行翻新工程及购置家具及设备 .....	3,945	—	30	3,915
038	为位于观塘彩盈邨的 1 间有 45 个名额的新长者日间护理中心进行装修工程 .....	2,784	339	2,000	445
046	为观塘综合家居照顾服务队以 1 辆新 14 座位私家轻型巴士更换现有的 1 辆 7 座位私家车 .....	632	—	607	25
047	社会福利界非政府机构个人计算机更新计划 .....	945	—	472	473
048	为位于将军澳的任白慈善基金景林安老院安装冷气 .....	405	—	—	405
049	为位于九龙东头邨的黄大仙综合家居照顾服务队进行翻新工程 .....	1,117	—	—	1,117
050	为位于将军澳的养真苑以 1 辆新 14 座位私家轻型巴士更换现有的 1 辆 12 座位私家轻型巴士 .....	572	—	—	572
		<u>14,127</u>	<u>3,468</u>	<u>3,219</u>	<u>7,440</u>
152	<b>基督教宣道会香港区联会有限公司</b>				
003	为位于油塘的蓝田长者邻舍中心进行装修工程 .....	2,662	—	—	2,662
		<u>2,662</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2,662</u>
172	<b>善牧会</b>				
008	为位于九龙清水湾道的彩云宿舍进行翻新工程 .....	1,576	—	473	1,103
009	为位于香港仔南朗山道的玛利湾中心和圣母宿舍进行斜坡修葺工程 .....	747	—	224	523
010	为玛利湾中心和圣母宿舍进行翻新工程 .....	10,034	—	1,000	9,034
		<u>12,357</u>	<u>—</u>	<u>1,697</u>	<u>10,660</u>
182	<b>卫生署—护养院</b>				
003	为香港圣公会兴建 1 间护养院及购置家具及设备 .....	125,770	115,639	—	10,131
		<u>125,770</u>	<u>115,639</u>	<u>—</u>	<u>10,131</u>
184	<b>社会福利署署长法团</b>				
002	小区投资共享基金 .....	200,000	82,096	30,000	87,904
		<u>200,000</u>	<u>82,096</u>	<u>30,000</u>	<u>87,904</u>

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
213	<b>颐盈投资有限公司</b>				
001	为位于慈云山慈乐邨的1间安老院进行装修工程 .....	25,054	18,404	2,000	4,650
		<u>25,054</u>	<u>18,404</u>	<u>2,000</u>	<u>4,650</u>
218	<b>基督教香港信义会社会服务部 总处</b>				
038	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在荃湾/葵青区推行欣晓(优化)计划 .....	1,845	904	602	339
042	为1间安老院及1间日间护理中心添购家具及设备 .....	457	—	314	143
043	社会福利界非政府机构个人计算机更新计划 .....	729	—	219	510
		<u>3,031</u>	<u>904</u>	<u>1,135</u>	<u>992</u>
248	<b>荣颂团契有限公司</b>				
001	支付位于小榄的1间药物倚赖者治疗康复中心的修葺及改善工程和购置家具及设备的费用 .....	5,851	—	369	5,482
		<u>5,851</u>	<u>—</u>	<u>369</u>	<u>5,482</u>
267	<b>和谐之家有限公司</b>				
003	为搬迁1间妇女庇护中心和谐之家进行装修工程 .....	8,352	7,129	500	723
		<u>8,352</u>	<u>7,129</u>	<u>500</u>	<u>723</u>
268	<b>基督教灵实协会</b>				
022	为改善家居及小区照顾服务队购置1辆16座位石油气私家轻型巴士 .....	1,278	—	—	1,278
023	为1间残疾人士地区支持中心购置必须的家具及设备 .....	662	—	55	607
025	为位于彩虹的灵实创毅中心进行翻新工程 .....	5,417	—	—	5,417
		<u>7,357</u>	<u>—</u>	<u>55</u>	<u>7,302</u>
276	<b>伸手助人协会</b>				
005	为位于西贡的樟木头老人度假中心兴建1间新的安老院和进行装修工程以及购置家具和设备 .....	82,198	2,959	15,580	63,659
006	为安老院添购家具及设备 .....	1,172	—	703	469
		<u>83,370</u>	<u>2,959</u>	<u>16,283</u>	<u>64,128</u>

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
288	<b>港九街坊妇女会有限公司</b>				
005	为位于美林邨的丁孙慧珠幼儿园进行翻新工程及购置家具及设备 .....	706	502	—	204
		706	502	—	204
300	<b>匡智会</b>				
043	为匡智粉岭综合复康中心更换升降机 .....	528	—	—	528
049	为位于大埔松岭村的匡智之家原址扩展进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,371	—	686	685
052	为位于沙田的赛马会匡智新翠工场暨宿舍进行翻新工程 ....	6,401	—	—	6,401
053	为位于大埔运头塘邨的匡智运头塘中心进行翻新工程 .....	2,803	—	—	2,803
		11,103	—	686	10,417
320	<b>香港佛教联合会</b>				
004	为位于观塘的佛教沈马瑞英护理安老院进行翻新工程及购置家具及设备 .....	12,600	—	—	12,600
		12,600	—	—	12,600
337	<b>香港基督教培道联爱会</b>				
002	为位于油塘的高超道仁爱敬老中心进行翻新工程.....	881	—	680	201
		881	—	680	201
340	<b>香港基督教服务处</b>				
056	为苏屋长者邻舍中心迁往深水埗元州邨进行装修工程 .....	3,932	—	500	3,432
058	为位于观塘的顺利长者邻舍中心进行翻新工程 .....	1,110	—	333	777
060	社会福利界非政府机构个人计算机更新计划 .....	1,557	—	600	957
		6,599	—	1,433	5,166
357	<b>港专机构有限公司</b>				
002	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在黄大仙/西贡/将军澳区推行欣晓(优化)计划 .....	1,845	904	602	339
		1,845	904	602	339

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
370	<b>香港善导会</b>				
024	为搬迁九龙中及新界东社会服 务中心往大埔小区中心进 行装修工程 .....	562	—	—	562
026	为位于天水围的朗日居进行翻 新工程 .....	2,176	—	523	1,653
027	社会福利界非政府机构个人计 算机更新计划 .....	873	—	—	873
		<u>3,611</u>	<u>—</u>	<u>523</u>	<u>3,088</u>
390	<b>香港家庭福利会</b>				
028	为位于葵芳邨的葵涌(南)综合 家庭服务中心进行改建 工程 .....	1,877	191	1,532	154
029	为位于葵芳邨的葵涌(南)综合 家庭服务中心进行装修 工程 .....	2,479	2,066	5	408
031	为位于葵芳邨的新界(葵芳)中 心—综合家居照顾服务进 行翻新工程 .....	555	21	485	49
033	由二〇〇七年十月至二〇一〇年 三月在观塘区推行欣晓 (优化)计划 .....	1,845	904	602	339
		<u>6,756</u>	<u>3,182</u>	<u>2,624</u>	<u>950</u>
400	<b>香港青年协会</b>				
064	为位于北角模范里的白普理 中心进行重建工程 .....	158,160	119,512	10,000	28,648
		<u>158,160</u>	<u>119,512</u>	<u>10,000</u>	<u>28,648</u>
420	<b>香港青少年培育会</b>				
005	支付位于黄竹坑的白普理宿舍 进行斜坡保养及修葺工程 的费用 .....	791	203	576	12
		<u>791</u>	<u>203</u>	<u>576</u>	<u>12</u>
444	<b>香港伤健协会</b>				
011	为西香港伤健中心迁往大埔 广福邨进行装修工程 .....	1,929	—	1,817	112
		<u>1,929</u>	<u>—</u>	<u>1,817</u>	<u>112</u>
460	<b>香港红十字会</b>				
029	为位于薄扶林的肯尼迪中心以 1 辆新 36 座位私家巴士更 换现有的 1 辆 37 座位私家 巴士 .....	1,595	—	—	1,595
		<u>1,595</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>1,595</u>

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
471	<b>香港单亲协会</b>				
004	由二〇〇七年十月至二〇一〇年 三月在九龙城/油尖旺/深 水埗区推行欣晓(优化) 计划 .....	1,845	904	602	339
		<u>1,845</u>	<u>904</u>	<u>602</u>	<u>339</u>
484	<b>香港盲人辅导会</b>				
030	为位于深水埗的赛马会盲人 中心(西翼)进行水管及渠务 系统维修工程及更换电梯 .....	1,943	—	350	1,593
031	为位于土瓜湾的盲人工厂进行 外墙修葺工程 .....	2,058	—	1,000	1,058
		<u>4,001</u>	<u>—</u>	<u>1,350</u>	<u>2,651</u>
490	<b>香港保护儿童会</b>				
033	为位于旺角砵兰街的砵兰街日 托幼儿园进行翻新工程 .....	1,335	1,057	145	133
		<u>1,335</u>	<u>1,057</u>	<u>145</u>	<u>133</u>
510	<b>香港学生辅助会</b>				
017	为位于观塘的香港学生辅助会 荷兰宿舍进行翻新工程 .....	9,399	—	—	9,399
		<u>9,399</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>9,399</u>
511	<b>香港天水围妇女联合会</b>				
001	为位于新界天水围天悦邨的 1 间新的互助幼儿中心进行 装修工程 .....	640	548	14	78
		<u>640</u>	<u>548</u>	<u>14</u>	<u>78</u>
516	<b>香港基督教女青年会</b>				
054	由二〇〇七年十月至二〇一〇年 三月在黄大仙/西贡/ 将军澳区推行欣晓(优化) 计划 .....	1,845	903	602	340
055	为云华护理安老院进行翻新 工程 .....	11,218	—	2,500	8,718
058	为九龙城综合家居照顾服务队 进行翻新工程 .....	1,424	—	1,322	102
059	为位于青衣长青邨的长青松柏 中心的新增部分进行装修 工程 .....	2,467	—	1,000	1,467
060	为位于粉岭的秀群松柏小区服 务中心进行翻新工程 .....	1,281	—	5	1,276
061	为位于西湾河的明儒松柏小区 服务中心的新增部分进行 装修工程 .....	1,258	—	1,000	258



**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
516	<b>香港基督教女青年会—续</b>				
063	为搬迁大澳小区工作办事处往大屿山大澳龙田邨进行装修工程.....	1,294	—	926	368
065	为位于鸭脷洲利东邨的郑傍卿纪念松柏苑进行翻新工程及购置家具及设备.....	13,893	—	551	13,342
066	为位于深水埗的林护纪念松柏日间护理中心以2辆新14座位车辆更换现有的2辆12座位车辆.....	1,213	—	—	1,213
		<u>35,893</u>	<u>903</u>	<u>7,906</u>	<u>27,084</u>
517	<b>香港妇女基金会有限公司</b>				
001	为位于中环的何郭佩珍耆康中心进行翻新工程.....	855	—	25	830
		<u>855</u>	<u>—</u>	<u>25</u>	<u>830</u>
530	<b>房屋署</b>				
107	为位于高超道公共屋邨第五期的综合服务队进行装修工程.....	3,118	2,865	50	203
108	在梨木树第四期兴建1间安老院、1间长者活动中心、1间长者日间护理中心及综合服务队.....	50,989	27,986	100	22,903
119	在元州街邨第四期小区中心地盘兴建1间安老院.....	24,621	15,700	364	8,557
120	为位于将军澳第73A区的1间日间幼儿园进行装修工程.....	2,101	1,255	28	818
123	在爱秩序湾填海区的政府大楼兴建1间综合青少年服务中心及1间综合家庭服务中心.....	28,310	13,995	3,000	11,315
124	在石硤尾邨第二期兴建1间有100个名额的安老院暨1间有20个名额的长者日间护理单位.....	43,840	4,069	4,333	35,438
		<u>152,979</u>	<u>65,870</u>	<u>7,875</u>	<u>79,234</u>
560	<b>香港国际社会服务社</b>				
013	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在元朗/天水围区推行欣晓(优化)计划.....	1,845	904	602	339
014	为位于上水的国际个案工作及跨境服务中心进行装修工程.....	586	—	500	86

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
560	<b>香港国际社会服务社—续</b>				
015	社会福利界非政府机构个人计 算机更新计划 .....	657	—	394	263
		<u>3,088</u>	<u>904</u>	<u>1,496</u>	<u>688</u>
600	<b>基督教怀智服务处</b>				
021	为位于元朗朗屏邨的 1 间残疾 人士地区支持中心进行装 修工程 .....	4,310	—	—	4,310
022	社会福利界非政府机构个人计 算机更新计划 .....	621	—	466	155
		<u>4,931</u>	<u>—</u>	<u>466</u>	<u>4,465</u>
605	<b>九龙妇女福利会</b>				
003	为位于顺天邨的黄张见纪念老 人之家进行翻新工程和 购置家具及设备 .....	2,392	21	371	2,000
		<u>2,392</u>	<u>21</u>	<u>371</u>	<u>2,000</u>
610	<b>蓝田街坊福利会有限公司</b>				
003	为位于蓝田广田邨的 1 间长者 活动中心进行翻新工程 .....	2,032	—	—	2,032
		<u>2,032</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2,032</u>
634	<b>香港路德会社会服务处</b>				
063	为位于何文田常盛街的 1 间新 残疾人士地区支持中心购 置家具及设备 .....	410	—	—	410
066	为位于屯门的友安长者中心的 新增部分进行装修工程 .....	757	—	—	757
		<u>1,167</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>1,167</u>
646	<b>香港心理卫生会</b>				
025	由二〇〇七年十月至二〇一〇年 三月在沙田/大埔/北区 推行欣晓(优化)计划 .....	1,845	904	602	339
		<u>1,845</u>	<u>904</u>	<u>602</u>	<u>339</u>
660	<b>旺角街坊会有限公司</b>				
005	为位于大角咀的陈庆社会服务 中心以 1 辆新 12 座位私家 轻型巴士更换现有的 1 辆 7 座位客货车 .....	633	—	—	633
		<u>633</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>633</u>

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
672	<b>街坊工友服务处教育中心有限公司</b>				
001	为位于葵芳邨的 1 间新互助幼儿中心进行装修工程 .....	1,197	—	—	1,197
		1,197	—	—	1,197
674	<b>邻舍辅导会</b>				
047	为位于沙田亚公角的 1 间新综合康复服务中心进行装修工程 .....	33,634	9,136	22,816	1,682
051	为地区青少年外展社会工作服务队迁往筲箕湾爱东邨进行装修工程 .....	1,355	—	1,287	68
054	社会福利界非政府机构个人计算机更新计划 .....	1,593	—	—	1,593
055	为位于沙田博康邨的 1 间新特殊幼儿中心暨早期教育及训练中心进行装修工程 .....	3,162	—	632	2,530
056	为位于沙田博康邨的 1 间新特殊幼儿中心暨早期教育及训练中心购置家具及设备 .....	790	—	158	632
		40,534	9,136	24,893	6,505
682	<b>新生精神康复会</b>				
030	为搬迁位于黄竹坑的庇护工场往石排湾邨进行装修工程 .....	5,327	—	112	5,215
031	为屯门长期护理院进行翻新工程 .....	6,948	6,103	497	348
032	为位于黄大仙竹园(南)邨的辅助就业服务中心进行翻新工程和购置家具及设备 .....	2,713	2,347	244	122
034	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在黄大仙/西贡/将军澳区推行欣晓(优化)计划 .....	1,845	904	602	339
035	为位于天水围天泽邨的 1 间精神健康综合小区中心进行装修工程 .....	3,480	—	500	2,980
		20,313	9,354	1,955	9,004
684	<b>新界社团联会再培训中心有限公司</b>				
002	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在荃湾/葵青区推行欣晓(优化)计划 .....	1,845	904	602	339
		1,845	904	602	339

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
728	<b>竹园神召会有限公司</b>				
006	为位于屯门的康乐庇护工场进行翻新工程.....	2,598	—	50	2,548
007	支付位于屯门的康乐宿舍的翻新工程费用.....	6,801	—	50	6,751
008	为搬迁位于观塘的牛头角长者邻舍中心进行装修工程.....	2,808	—	2,343	465
		<u>12,207</u>	<u>—</u>	<u>2,443</u>	<u>9,764</u>
730	<b>保良局</b>				
060	为位于铜锣湾的新生家进行翻新工程和购置家具及设备....	3,794	3,592	—	202
079	为位于沙田的显径中心进行翻新工程.....	2,424	—	—	2,424
080	为位于元朗水边围邨的1间新特殊幼儿中心暨早期教育及训练中心进行装修工程.....	2,442	2,260	82	100
082	为位于坚尼地城卑路乍街的陈区碧茵颐养院进行翻新工程.....	904	—	450	454
083	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在观塘区推行欣晓(优化)计划.....	1,845	904	602	339
092	为位于薄扶林技能中心的1间新展能中心暨严重弱智人士宿舍购置家具及设备.....	787	—	610	177
093	为位于青衣长发邨的曹金霖夫人耆晖中心的新增部分进行装修工程.....	1,685	—	1,516	169
094	为1间残疾人士地区支持中心购置必须的家具及设备.....	624	—	439	185
095	为位于葵涌邨的1间安老院购置家具及设备.....	1,981	—	1,281	700
096	为位于葵涌葵涌邨的1间有116个名额的新安老院进行装修工程.....	15,995	—	10,000	5,995
098	为1间新妇女庇护中心进行装修工程.....	4,921	—	1,000	3,921
100	社会福利界非政府机构个人计算机更新计划.....	1,737	—	1,000	737
101	为位于大围的郑翼之中心进行翻新工程.....	4,621	—	—	4,621
102	为位于黄大仙竹园(南)邨的1间新特殊幼儿中心暨早期教育及训练中心进行装修工程.....	4,200	—	680	3,520

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
730	<b>保良局—续</b>				
103	为位于黄大仙竹园(南)邨的1间 新特殊幼儿中心暨早期教 育及训练中心购置家具及 设备 .....	2,129	—	852	1,277
		<u>50,089</u>	<u>6,756</u>	<u>18,512</u>	<u>24,821</u>
768	<b>利民会</b>				
009	推行一项财务管理系统的业务 改善计划 .....	458	—	398	60
		<u>458</u>	<u>—</u>	<u>398</u>	<u>60</u>
790	<b>救世军</b>				
057	为位于新界锦田公路的锦田综 合大楼进行拆卸和重建工 程及购置家具 .....	74,919	63,113	6,570	5,236
088	支付把南明妇女之家改为安老 院的费用 .....	2,813	2,290	457	66
089	为位于新界葵涌的荔景院进行 翻新工程 .....	2,557	1,905	553	99
091	为位于沙田大围的白普理慈爱 安老院进行翻新工程 .....	2,549	1,710	600	239
092	为位于大元邨的大埔青少年综 合服务的2间副办事处进 行装修工程 .....	1,734	1,495	127	112
095	由二〇〇七年十月至二〇一〇年 三月在屯门区推行欣晓 (优化)计划 .....	1,845	904	602	339
096	为观塘综合家居照顾服务队办 事处进行翻新工程 .....	783	49	100	634
100	为位于大埔的白普理长者日间 护理中心以1辆新14座位 石油气私家轻型巴士更换 现有的1辆12座位私家轻 型巴士 .....	570	—	—	570
102	为位于旺角海富苑的海岚长者 中心的新增部分进行装修 工程 .....	427	—	400	27
103	为安老院及日间护理中心添购 家具及设备 .....	1,519	—	608	911
104	为位于上水的天平幼儿园进行 翻新工程 .....	662	—	100	562
106	为搬迁位于大埔的白普理长者 日间护理中心进行装修 工程 .....	3,321	—	1,000	2,321
107	为搬迁位于大埔的白普理长者 日间护理中心购置家具及 设备 .....	807	—	—	807

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
790	救世军 - 续				
108	为搬迁位于大埔的大埔综合家居照顾服务队进行装修工程 .....	1,856	—	800	1,056
109	为位于柴湾渔湾邨的渔湾宿舍进行翻新工程 .....	1,304	—	—	1,304
		97,666	71,466	11,917	14,283
816	沙田妇女会有限公司				
002	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在沙田/大埔/北区推行欣晓(优化)计划 .....	1,845	904	602	339
		1,845	904	602	339
820	香港圣公会福利协会				
046	在将军澳第 22 区兴建长者服务综合大楼和购置家具及设备 .....	104,223	73,524	199	30,500
053	为位于友爱村的屯门社会服务中心进行翻新工程 .....	2,346	1,462	—	884
069	为九龙城新来港人士综合服务中心进行装修工程 .....	2,260	1,402	—	858
073	为香港圣公会李嘉诚护理安老院及长者日间护理中心进行翻新工程 .....	2,496	—	—	2,496
078	为位于黄大仙的香港圣公会护养院进行翻新工程 .....	3,214	2,130	—	1,084
080	为香港圣公会牧爱长者之家迁往蓝田德田村进行装修工程 .....	11,703	10,571	—	1,132
081	为香港圣公会黄大仙长者地区中心进行翻新工程 .....	2,658	—	520	2,138
084	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在荃湾/葵青区推行欣晓(优化)计划 .....	1,845	904	602	339
085	为位于大埔太和邨的太和长者邻舍中心的新增单位进行装修工程 .....	1,197	66	898	233
086	为圣路加福群会长者邻舍中心迁往观龙楼进行装修工程 .....	2,247	—	1,500	747
092	为 1 间残疾人士地区支持中心购置必须的家具及设备 .....	617	—	370	247
093	为安老院、日间护理中心及护养院添购家具及设备 .....	2,209	—	546	1,663
094	社会福利界非政府机构个人计算机更新计划 .....	2,025	—	1,323	702
		139,040	90,059	5,958	43,023

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
830	<b>啬色园</b>				
030	为位于深水埗南昌邨的可健耆英地区中心进行翻新工程.....	2,420	—	220	2,200
		2,420	—	220	2,200
837	<b>社会福利署</b>				
105	举办 1 个训练计划予由社会福利署资助的非政府机构管理局成员 .....	460	313	73	74
113	于过渡补贴期过后向 124 间非政府机构发放一笔过的特别津贴 .....	912,449	776,881	56,648	78,920
165	为位于深水埗元州邨第 4 期的 1 间有 112 个名额的安老院购置家具及设备 .....	2,192	—	438	1,754
166	为位于大角咀樱桃街的 1 间安老院暨长者日间护理单位购置家具及设备 .....	2,075	—	415	1,660
169	为位于大角咀樱桃街的 1 间安老院暨长者日间护理单位进行装修工程 .....	12,650	—	127	12,523
170	为位于深水埗元州邨的 1 间安老院进行装修工程 .....	18,791	—	1,879	16,912
174	为位于薄扶林技能训练中心的 1 间新弱智/伤残人士辅助宿舍购置家具及设备 .....	813	—	325	488
175	在二〇〇九至一〇年至二〇一一至一二年度的三年内,为有需要雇用辅助医疗人员或有关服务的非政府福利机构提供额外资源 .....	278,000	—	92,411	185,589
177	为位于薄扶林技能训练中心的 1 间新弱智/伤残人士辅助宿舍进行装修工程 .....	8,645	—	—	8,645
178	为位于新界葵盛围的 1 间新综合康复服务中心购置家具及设备 .....	6,887	—	1,755	5,132
179	为位于何文田常盛街的 1 间新综合康复服务中心进行装修工程 .....	29,854	—	5,000	24,854
180	为位于何文田常盛街的 1 间新综合康复服务中心购置家具及设备 .....	3,579	—	1,432	2,147
181	为位于新界葵盛围的 1 间新综合康复服务中心进行装修工程 .....	49,158	—	—	49,158
182	为小型非政府福利机构提供额外资源以加强行政和专业支持 .....	30,000	—	6,403	23,597

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
837	<b>社会福利署—续</b>				
183	为位于东涌文东路的1间安老院购置家具及设备.....	2,370	—	—	2,370
		<u>1,357,923</u>	<u>777,194</u>	<u>166,906</u>	<u>413,823</u>
839	<b>香港戒毒会</b>				
005	为位于石鼓洲的石鼓洲康复院进行水塘改善工程.....	12,052	515	129	11,408
006	为九龙宿舍和联青中心进行翻新工程.....	1,786	1,566	20	200
007	为石鼓洲康复院进行翻新工程.....	8,673	424	308	7,941
		<u>22,511</u>	<u>2,505</u>	<u>457</u>	<u>19,549</u>
844	<b>扶康会</b>				
056	为位于荃湾的友爱之家进行翻新工程.....	1,709	1,569	—	140
060	为位于天水围天泽邨的1间残疾人士地区支持中心购置家具及设备.....	1,026	—	411	615
061	为位于天水围天泽邨的1间残疾人士地区支持中心进行装修工程.....	5,043	—	—	5,043
062	为位于屯门的柔庄之家进行翻新工程.....	2,008	—	907	1,101
064	为位于天水围的天耀之家进行翻新工程.....	5,238	—	2,000	3,238
066	为位于观塘的顺利成人训练中心以1辆新16座位私家轻型巴士更换现有的1辆13座位私家轻型巴士.....	592	—	—	592
		<u>15,616</u>	<u>1,569</u>	<u>3,318</u>	<u>10,729</u>
848	<b>香港耀能协会</b>				
060	为位于屯门的安定宿舍进行翻新工程.....	5,247	310	4,667	270
064	为位于沙田的隆亨幼儿中心进行翻新工程.....	1,930	—	499	1,431
069	社会福利界非政府机构个人计算机更新计划.....	1,017	—	509	508
071	为位于沙田的禾輦工场以1辆新29座位私家巴士更换现有的1辆36座位私家巴士.....	1,385	—	—	1,385
		<u>9,579</u>	<u>310</u>	<u>5,675</u>	<u>3,594</u>



**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
856	<b>圣公会圣基道儿童院有限公司</b>				
009	社会福利界非政府机构个人计算机更新计划 .....	945	—	500	445
		945	—	500	445
860	<b>圣雅各布福群会</b>				
029	为圣雅各布福群会湾仔长者地区中心总处进行翻新工程...	2,706	2,125	533	48
036	为位于湾仔的圣雅各布福群会多元化小区服务中心进行翻新工程 .....	2,927	—	585	2,342
037	为圣雅各布怀爱长者邻舍中心迁往荃湾福来邨进行装修工程 .....	2,808	—	2,526	282
040	为圣雅各布福群会湾仔综合家庭服务中心进行装修工程...	4,212	—	1,000	3,212
041	社会福利界非政府机构个人计算机更新计划 .....	945	—	500	445
		13,598	2,125	5,144	6,329
890	<b>基督教香港崇真会社会服务有限公司</b>				
014	为沙田综合服务中心主办事处进行翻新工程和购置家具及设备 .....	3,427	—	1,399	2,028
		3,427	—	1,399	2,028
892	<b>屯门区妇女会有限公司</b>				
002	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在屯门区推行欣晓(优化)计划 .....	1,845	904	602	339
		1,845	904	602	339
894	<b>通善坛安老院</b>				
048	为通善坛安老院进行翻新工程及购置家具及设备 .....	5,411	—	—	5,411
		5,411	—	—	5,411
896	<b>东华三院</b>				
054	兴建伍蒋蕙芳护理安老院和购置家具及设备 .....	57,284	49,067	72	8,145
061	在何文田常盛街兴建黄祖棠社会服务大楼及购置家具及设备 .....	118,888	97,573	—	21,315
081	为戴麟趾安老院的斜坡及护土墙进行修葺及稳定性研究 ...	475	303	125	47
123	为莫罗瑞华综合职业复康中心进行翻新工程 .....	3,269	30	719	2,520

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
896	东华三院—续				
128	为 1 间综合危机介入及支持中心进行装修工程 .....	4,298	3,946	—	352
133	为大埔包兆龙及伍若瑜护理安老院的 3 幅斜坡进行改善工程 .....	5,217	1,795	3,162	260
136	为位于深水埗海麗邨的海麗综合服务中心进行装修工程 ....	505	293	193	19
137	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在九龙城/油尖旺/深水埗区推行欣晓(优化)计划 .....	1,845	904	602	339
139	为位于天水围的九龙崇德社幼儿园进行翻新工程和购置家具及设备 .....	629	—	457	172
140	为位于秀茂坪的方肇彝长者邻舍中心的新增单位进行装修工程 .....	1,087	—	812	275
141	为位于香港仔的赛马会复康中心进行定期电力检查 .....	737	—	550	187
148	为位于沙田新田围邨的 1 间有 60 个名额的新长者日间护理中心进行装修工程 .....	3,309	131	3,012	166
151	为位于黄竹坑的余振强纪念护理安老院以 1 辆新 12 座位私家轻型巴士更换现有的 1 辆 12 座位私家轻型巴士 .....	603	—	—	603
152	为位于大埔的许丽娟安老院以 1 辆新 12 座位私家轻型巴士更换现有的 1 辆 11 座位私家轻型巴士 .....	603	—	—	603
153	为位于大埔的伍若瑜护理安老院以 1 辆新 12 座位私家轻型巴士更换现有的 1 辆 12 座位私家轻型巴士 .....	603	—	—	603
154	为位于大埔的包兆龙护理安老院以 1 辆新 12 座位私家轻型巴士更换现有的 1 辆 12 座位私家轻型巴士 .....	603	—	—	603
156	为位于黄竹坑的杨成纪念长期护理院以 1 辆新 14 座位私家轻型巴士更换现有的 1 辆 12 座位私家轻型巴士 .....	598	—	—	598
157	为位于沙田的王泽森长者地区中心的新增单位进行装修工程 .....	769	—	731	38
158	为改善家居及小区照顾服务队购置 1 辆 16 座位石油气私家轻型巴士 .....	1,895	—	632	1,263

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
896	<b>东华三院 - 续</b>				
159	为 1 间残疾人士地区支持中心 购置必须的家具及设备 .....	662	—	—	662
160	为位于黄竹坑的戴麟趾安老院 重建计划进行可行性研究 .....	490	—	253	237
161	为 8 间安老院、5 间长者日间 护理中心及 6 间盲人护理 安老院添购家具及设备 .....	5,007	—	1,000	4,007
162	为何东安老院将长者宿舍及安 老院宿位转为可提供持续 照顾的护理安老宿位安装 冷气系统 .....	587	—	—	587
163	为位于何文田的黄祖棠长者地 区中心的新增部分进行装 修工程 .....	1,136	—	—	1,136
164	为位于沙田的莫黄凤仪安老院 安装冷气系统 .....	1,051	—	—	1,051
165	社会福利界非政府机构个人计 算机更新计划 .....	3,033	—	—	3,033
166	为位于柴湾的马李示聘安老院 安装冷气系统 .....	1,041	—	—	1,041
167	为位于筲箕湾的香港西区妇女 福利会护养安老院购置家 具及设备 .....	1,220	—	366	854
		<u>217,444</u>	<u>154,042</u>	<u>12,686</u>	<u>50,716</u>
929	<b>香港西区妇女福利会</b>				
005	为位于上环的松鹤老人中心安 装载客升降机 .....	2,283	—	340	1,943
		<u>2,283</u>	<u>—</u>	<u>340</u>	<u>1,943</u>
945	<b>综合青少年服务中心现代化 计划</b>				
030	为邻舍辅导会大埔北青少年综 合服务中心进行翻新工程 和购置家具及设备 .....	2,420	2,204	—	216
071	为位于长洲的明爱青少年综合 服务进行翻新工程和购置 家具及设备 .....	2,190	1,786	—	404
080	为香港圣公会屯门综合服务中 心进行翻新工程和购置家 具及设备 .....	2,500	1,357	479	664
		<u>7,110</u>	<u>5,347</u>	<u>479</u>	<u>1,284</u>

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准	截至	2009-10	结余
		承担额	31.3.2009 止 的累积开支	修订预算开支	
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服务单位和小区中心现代化工程				
001	为美差会潮浸服务联合会浸信会凤德青少年综合服务进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,600	—	1,000	3,600
002	为万国宣道浸信会盛恩基督教社会服务中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,600	—	1,000	3,600
003	为循道卫理亚斯理社会服务处循道卫理亚斯理青少年综合服务中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,160	—	1,000	3,160
004	为香港小童群益会美孚青少年综合服务中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	6,084	—	1,000	5,084
005	为浸会爱群社会服务处湾仔综合青少年服务中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,600	—	1,000	3,600
006	为基督教香港信义会北区青少年综合服务中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,600	—	1,000	3,600
007	为基督教香港信义会尚德青少年综合服务中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,600	—	1,000	3,600
008	为基督教香港信义会太和青少年综合服务中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,550	—	1,000	3,550
009	为基督教香港信义会天水围青少年综合服务中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,600	—	1,000	3,600
010	为香港基督教信义会屯门青少年综合服务中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,600	—	1,000	3,600
012	为香港基督教服务处观塘青少年综合服务进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,600	—	1,000	3,600
013	为香港基督教服务处深水埗青少年综合服务进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,600	—	1,000	3,600
014	为香港基督教服务处北角青少年综合服务(北角乐 Teen 会)进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,600	—	1,000	3,600
015	为香港基督教服务处深水埗东青少年综合服务进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,600	—	1,000	3,600
016	为基督教协基会屯门综合青少年服务中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	4,600	—	1,000	3,600

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服务单位和小区中心现代化工程—续				
017	为循道卫理观塘社会服务循道卫理牛头角青少年综合服务中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	6,092	—	1,000	5,092
018	为循道爱华村服务中心耀东综合服务队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,600	—	1,000	3,600
019	为救世军柴湾青少年综合服务进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,600	—	1,000	3,600
020	为救世军屯门东青少年综合服务进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,600	—	1,000	3,600
021	为救世军油麻地青少年综合服务进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,600	—	1,000	3,600
022	为救世军屯门青少年综合服务进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,600	—	1,000	3,600
023	为救世军大埔青少年综合服务进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,160	—	1,000	3,160
024	为连青网络—香港神托会青少年综合服务中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,600	—	1,000	3,600
025	为循道卫理杨震社会服务处何文田青少年综合发展中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,600	—	1,000	3,600
026	为循道卫理杨震社会服务处沙田青少年综合发展中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,600	—	1,000	3,600
027	为锡安社会服务处有限公司锡安综合青少年服务中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,600	—	1,000	3,600
028	为香港小童群益会康山儿童中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,890	—	1,000	890
029	为安徒生会包威信中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,890	—	1,000	890
030	为香港青年协会狮子会大埔青年空间进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,890	—	1,000	890
031	为大坑坊众福利会大坑青年中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,890	—	630	1,260

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服务单位和小区中心现代化工程—续				
032	为香港小童群益会乐民儿童及综合活动中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	2,790	—	1,000	1,790
033	为香港小童群益会筲箕湾儿童中心及图书馆进行翻新工程及购置家具及设备 .....	2,790	—	1,000	1,790
034	为香港路德会社会服务处路德会新翠青少年中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	2,790	—	—	2,790
035	为香港青年协会隆亨青年空间进行翻新工程及购置家具及设备 .....	2,790	—	1,000	1,790
036	为香港佛教联合会青少年中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	3,250	—	1,000	2,250
037	为香港神托会沙角邨青少年中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	3,250	—	1,000	2,250
038	为香港青年协会黄宽洋青年空间进行翻新工程及购置家具及设备 .....	3,250	—	1,000	2,250
039	为明爱长康儿童及青少年中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,140	—	—	4,140
040	为香港中华基督教青年会小西湾会所进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,140	—	244	3,896
041	为香港青年协会杏花邨青年空间进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,140	—	1,000	3,140
042	为香港青年协会天瑞青年空间进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,140	—	1,000	3,140
043	为香港游乐场协会显径青少年中心暨阅览自修室进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,140	—	1,000	3,140
044	为香港游乐场协会茜草湾青少年中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,140	—	1,000	3,140
045	为救世军竹园青少年中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,140	—	1,000	3,140
046	为救世军隆亨青少年中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,140	—	1,000	3,140
047	为救世军大窝口青少年中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,140	—	1,000	3,140

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服务单位和小区中心现代化工程—续				
048	为香港圣公会东涌综合服务进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,140	—	1,000	3,140
049	为仁济医院第二十四届董事局社会服务中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	4,140	—	1,000	3,140
050	为香港基督教女青年会中西区及离岛青年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	1,000	410
051	为香港小童群益会观塘区青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	1,000	410
052	为香港青年协会黄大仙/西贡地区青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	1,000	410
053	为香港游乐场协会油尖旺区青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	1,000	410
054	为循道卫理杨震社会服务处九龙城区青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	987	423
055	为香港中华基督教青年会葵青及荃湾青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	1,000	410
056	为香港青年协会荃湾及葵涌地区青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	1,000	410
057	为屯门明爱青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	722	688
058	为香港基督教服务处元朗地区青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	1,000	410
059	为基督教香港信义会社会服务部总处天水围青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	1,000	410
060	为香港中华基督教青年会沙田青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	1,000	410

**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准	截至	2009-10	结余
		承担额	31.3.2009 止 的累积开支	修订预算开支	
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服务单位和小区中心现代化工程—续				
061	为香港青少年服务处大埔区青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	—	1,410
062	为基督教香港信义会社会服务部总处北区青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	1,404	6
063	为香港小童群益会深水埗区青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备 .....	1,410	—	1,340	70
064	为香港仔街坊福利会社会服务中心—小区中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	11,816	—	—	11,816
065	为明爱莫张瑞勤小区中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	9,200	—	—	9,200
066	为明爱坚道小区中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	11,816	—	—	11,816
067	为明爱香港仔小区中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	3,619	—	—	3,619
068	为明爱牛头角小区中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	9,200	—	—	9,200
069	为香港圣公会福利协会麦理浩夫人中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	9,200	—	920	8,280
070	为香港路德会包美达小区中心小组及小区工作部进行翻新工程及购置家具及设备 .....	9,200	—	—	9,200
071	为圣雅各布福群会湾仔小区中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	11,816	—	1,181	10,635
072	为旺角街坊会陈庆社会服务中心(小区综合服务部)进行翻新工程及购置家具及设备 .....	9,200	—	—	9,200
073	为仁爱堂小区中心进行翻新工程及购置家具及设备 .....	7,979	—	—	7,979
074	为元朗大会堂进行翻新工程及购置家具及设备 .....	11,816	—	500	11,316
		320,258	—	60,928	259,330
962	仁济医院				
022	为郭玉章夫人护理安老院及华懋护理安老院的排水系统进行改善工程 .....	4,458	3,624	65	769



**奖券基金**  
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009 止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
962	仁济医院—续				
035	为位于荃湾梨木树邨的1间严重残疾人士护理院购置家具及设备.....	1,761	—	1,400	361
036	为位于荃湾梨木树邨的1间严重残疾人士护理院进行装修工程.....	6,728	507	5,710	511
037	为位于荃湾浸信会的方若愚长者邻舍中心的新增单位进行装修工程.....	1,465	—	1,260	205
042	为1间安老院、1间日间护理中心及护养院添购家具及设备.....	1,405	—	1,000	405
043	社会福利界非政府机构个人计算机更新计划.....	1,089	—	—	1,089
		<u>16,906</u>	<u>4,131</u>	<u>9,435</u>	<u>3,340</u>
966	循道卫理杨震社会服务处				
019	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在元朗/天水围区推行欣晓(优化)计划.....	1,845	904	602	339
021	为位于观塘鲤鱼门邨的1间新综合康复服务中心进行装修工程.....	14,832	—	10,000	4,832
		<u>16,677</u>	<u>904</u>	<u>10,602</u>	<u>5,171</u>
971	元朗大会堂管理委员会有限公司				
006	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在元朗/天水围区推行欣晓(优化)计划.....	1,845	904	602	339
		<u>1,845</u>	<u>904</u>	<u>602</u>	<u>339</u>
974	圆玄学院				
010	为位于荃湾梨木树的1间安老院暨长者日间护理单位购置家具及设备.....	2,205	—	1,405	800
011	为位于荃湾梨木树的1间新安老院暨长者日间护理单位进行装修工程.....	18,510	—	5,580	12,930
013	为位于深井海韵花园的圆玄老人中心(深井)进行翻新工程.....	1,252	—	70	1,182
		<u>21,967</u>	<u>—</u>	<u>7,055</u>	<u>14,912</u>
<b>总额(非经常开支承担额).....</b>		<u><u>4,188,295</u></u>	<u><u>1,969,156</u></u>	<u><u>502,392</u></u>	<u><u>1,716,747</u></u>

## 奖券基金

### 帐目的变动情况

	实际				修订预算	预算
	2005-06	2006-07	2007-08	2008-09	2009-10	2010-11
	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元
期初结余	4,490	4,887	5,444	6,099	7,102	<b>7,576</b>
收入	1,232	1,452	1,478	1,603	1,444	<b>1,456</b>
开支	846	895	823	600	970	<b>1,054</b>
盈余	386	557	655	1,003	474	<b>402</b>
在外汇基金的投资亏损拨备	11 $\gamma$	—	—	—	—	—
期末结余	4,887	5,444	6,099	7,102	7,576	<b>7,978</b>

$\gamma$  在二〇〇五至〇六年度，该数额指拨回二〇〇四至〇五年度为在外汇基金投资在二〇〇五年一月一日至三月三十一日期间的市值缩减所作的拨备。

### 收入分析

	实际				修订预算	预算
	2005-06	2006-07	2007-08	2008-09	2009-10	2010-11
	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元
偿还的贷款 $\Omega$	—	—	—	—	—	—
六合彩奖券	980	929	1,012	951	883	<b>915</b>
车牌拍卖	56	50	81	61	65	<b>59</b>
投资收入	157	439	383	584	489	<b>475</b>
补助金退款	1	—	—	1	—	—
捐款	38	34	2	6	7	<b>7</b>
收入总额	1,232	1,452	1,478	1,603	1,444	<b>1,456</b>

$\Omega$  上表并无载列由二〇〇五至〇六年度至二〇〇八至〇九年度偿还的贷款数额，因为每个还款年度所涉及的款额均少于 100 万元。有关的贷款已在二〇〇八至〇九年度悉数偿还。

## 奖券基金

### 开支分析

	实际				修订预算	预算
	2005-06	2006-07	2007-08	2008-09	2009-10	<b>2010-11</b>
	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元
补助金	846	895	823	600	970	<b>1,054</b>
开支总额	846	895	823	600	970	<b>1,054</b>